

Előfizetési árak:

Felcsz évre . . . 8 Kor.
Fél évre . . . 4 "
Negyedévre . . . 2 "
Egyes szám ára 20 fill.

Előfizetési díjak a kiadó-
hivatalba küldendőek.

BUDAFOK ÉS VIDÉKE

Hirdetési díjak:

Egész oldal . . . 32 Kor
Fél oldal . . . 18 "
Negyed oldal . . . 10 "
Nyolczad oldal . . . 6 "
Tizenhatod oldal . . . 3 "
Nyilttér sora 60 fill.

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI ÉS VEGYESTARTALMU LAP.

Megjelenik minden vasárnap

Felelős szerkesztő:
KLEGER BÉLA.Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budafok, Fő-utca 119. szám.

Feltámadás ünnepe.

A hét, mely azzal kezdődött, hogy Jézust elfogták és azzal végződött, hogy keresztire feszítették, nagyobb eseményeket tartalmazott, mint századok a világhistóriában. Az Istenember, aki maga volt a jóság és szerénység, fanatizmusnak és gyűlöletnek lett áldozata. Gyűlöltek a fanatikus papok, a ravasz irástudók, a minden újítástól irtózó konzervatív gazdagok, megvetették a római zsarnokok, csak a szegények, a boldogtalanok, az elnyomottak szerették. Azért kellett meghalnia, mert a szegények az elnyomottak, a boldogtalanok prófétája volt ő, hirdető, hogy csak vándorlás az élet itt a földön, melyet az örök égi birodalom üdvössége követ. Azért feszítették keresztire, mert hirdette, hogy szeressük egymást, ne érdekből, faji összetartozásból, hanem szívből és legyünk szabadok. És miután meghalt, mint az elnyomott milliók prófétája, feltámadott, mint az emberiség Istene s a világ megtudta, hogy ő volt azon Megváltó, kinek jövetelét a ködbevesző multtól egész Jézus születéséig jövendőlte minden nép ihletett férfia.

S századok multán meghódolt az egész világ a golgothai szégyenfa

előtt s mióta az utolsó vértanu vére ömlött a Circus porondjára, a husvéti ünnepet olyan áhitattal üli meg az emberiség, amely örökös bizonyítéka lesz annak, hogy nem hal ki a szívből a hit és a szeretet.

Tavasza esik husvét ünnepe, Jézus is akkor támadott fel, midőn a természet. Ebben is megnyilatkozik a logikája annak az égi törvénynek, amely szerint a világ sorsa intéződik. Feltámad a mező, erdő, berek, a tél zsibbadságából új életre kel minden lény abban az időszakban, midőn feltámadt Ő, aki lejött az emberek közé, hogy meggyilkolják őt s hogy megváltsa őket.

Aki érezni tud, akinek lelkét ki nem száritotta ez a küzdelmes élet, abban gyönyörű és magasztos gondolatokat és érzéseket kelt a nagyhét története. E hét történetéhez hasonló dráma nem játszódott le másik az emberiség életében és bizonyos, hogy nem is fog lejátszódni többé, hacsak nem az ítélet napján, amikor megbűnhődnek a rosszak és megjutalmaztatnak a jók. És sokszor azt hitték már az emberiség bölcsei, hogy a világ már megért az utolsó ítéletre, hogy csordultig telt már a földi bűnök pohara. Egyszerű, szűklátású szegény emberek már meg is jelölték a ször-

nyü napot, melyen eljövend a vég s a nagy kezdet. De nem jött el, az Isten vár, vár. . .

Az emberiség nagyobbik fele a feltámadás órájában ott szorong a templomokban, melyeknek csucsán kereszt tör a végtelen égboltozat felé. Ebben a szörnyűséges nagy tömegben kevés az olyan végképpen romlott ember, aki az imádás magasztos pillanataiban nem érezné Krisztus tanításának igazságát, hogy a földi élet csak vándorlás, az igazi élet a siron tul kezdődik. Ez a gondolat oly csodásan szép oly megkapó és nagyszerű, hogy ha ez képezné az emberi cselekedetek rugóját, a menyiny már csakugyan leszállott volna a földre, ahogy azt Petőfi Sándor megjövendőlte egy költeményében. De hol az ember, aki így él, ahogyan Krisztus tanított élni? Hasztalan keressük a Megváltónak ilyen valódi követőjét, úgy él az emberiség itt a földön, mintha örökké tartana e földi lét s mintha a siron tuli élet nem létező fogalom lenne reá nézve.

Elmulik a feltámadás ünnepe, elröppennek a hitbéli ihlet pillanatai, a szívekből kiszáll a malaszt a lelkéből a tulvilág gondolata, hogy helyet adjon önzésnek, irigységnek, kapzsiságnak, nagyralátásnak, gögnek

A „Budafok és Vidéke“ tárczája.

Szerelem.

január 12.

Tudtam, hogy Baródy Ella akármennyi időt is tölt a fővárosban, nem változik meg. Ma is magát tartja a legszebbnek, a legokosabbnak, arra pedig megesküszik, hogy senki a világon úgy nem tud öltözködni, mint ő! Igazán érdekes! Négy napja van itt az új törvényszéki aljegyző, Ella már is szentül hiszi, hogy bomlik érette.

január 14.

Tegnap Baródyéknél bemutatták Aba Elemért, az új aljegyzőt. Majdnem azt mondtam, hogy ellenszenves ember, úgy látszik nagyon sokat tart arra, hogy eddig a fővárosban élt. Az bizonyos, hogy választékos a modora és hogy nem mond mindig tucat- és hülye bököket, de a hangjában van valami, ami majdnem sértő, ideg: nagyon is önérzetes. Több is, mint önérzet. Ella persze dult-fult, hogy velem is foglalkozott Aba.

január 15.

Ma látogatóban volt nálunk Aba Elemér Jéghideg voltam. Szándékosan, hadd lássa, hogy a naiv vidéki lánynak nem imponál a nagyvárosi ur.

január 19.

Ma igazán boszankodtam, hogy miért foglalkozom én tulajdonképp ezzel az emberrel. Rádásra még az a boszuság is ért, hogy találkoznom kellett vele az utcán. És elki-sért hazáig. . . Most már a legkomolyabban

elhatároztam, hogy olyan közömbös valakinek fogom őt tartani, mint ezt megérdemli. . . Engedelmet kért arra, hogy ismét meglátogathasson bennünket. Hüvösen feleltem neki, hogy: az édes mama szívesen látja.

január 19. éjjel.

Nem tudok elaludni, mert bánt, hogy ez az ember tulajdonképp megsértett és semmibe som vett engem ma délután, mikor elkísért. Határozottan kötekedő hangon azt kérdezte tőlem, hogy

— Mit tart Baródy Elláról?

Olyan fagyos voltam, mint egy jégesap:

— Barátnőm, akit nem kritizálok meg.

Valósággal kellemetlen volt a gunyos arca:

— Én igen kellemes leánynak tartom az Ella kisasszonyt.

És ezt énnekem mondta. Engem akart ugratni Ellenben úgy hiszem jól odavágtam neki, mikor ezt feleltem:

Ugy látszik ön kíváncsi arra, miképp vélekednek a leányok barátnőikről. Nos, tudja mit? Kérdezze meg Ellát, mint vélekedik én-felőlem; biztos vagyok benne, hogy őneki fél-óraig tartó mondanivalója lesz.

Tisztára vérlázító volt, hogy Aba erre elkaczagta magát:

— Bravó! Megkérdem Ella kisasszonyt.

Tehát ő már csak így beszél róla, hogy: „Ella kisasszony” No ezek már érthetik egymást. . . Ezt az embert kerülni fogom.

január 24.

Ez már mégis sok. Ma megint beszéltem kellett vele. Kellott, mert végre is mit tegyek ha eljő hozzánk vizitbe. Az meg több a soknál hogy mindjárt ezzel köszöntött be:

— Megkérdetem ám az Ella kisasszonyt.

— Miről?
— Arról, hogy: mint vélekedik Önről.
— Ön nem veheti sértésnek és Ellát sem akarom megbántani, de engem igazán nem érdekel miként ítélnék meg a „barátnőim”.

Erre azután ő roppantul ártatlan arcot vágott és úgy mondta:

— Látja, most nagyon igazságtalan volt.
— Mondottam, hogy nem akarok azért senkit sem megsérteni, ha így is beszélnek.

— Nem sértett, de igazságtalan volt.
Mert Ella kisasszony nagyon elismerően beszélt Önről.

— Ha ez az ember nem a mi házukban mondja ezt, bizony isten talán megfeledezett magamról. Ő tehát védi és énelőttem óvja melengető szavaival Ellát, akiről tudom, hogy csattogtatja a fogát, ha új kalapot kapok. . . Kezdem gyűlölni ezt az embert. . .

január 27.

Nem megy ki a fejből! Nem megy ki a fejből! Mindinkább tisztábban látom, hogy ez az ember szándékosan ingerkedik velem. Vagy nem is így. Nem a maga szándékából hanem csak azért, hogy Ellának a keze játszik a dologban. Erre hitet menék tenni. No csak legyen vele boldog. Legyenek egymással boldogok. „Megérdemlik” egymást.

január 28. éjjel.

Sirni tudnék, hát mit akar ez az ember éntőlem? Határozottan: keresi a társaságomat. Zsuron voltam ma. Benodek Róziéknál. Ella is ott volt és természetesen „Ő” is. Csudálatos hogy milyen közömbös arcot tudott csinálni mikor Ellával beszélgetett, pedig megesküdtem rája, hogy rólam beszéltek. Ella kerülte a tekintetemet. Csak keveset szólt hozzám, de

és a szenvedélyeknek. De a husvét, a feltámadás ünnepe mégis felrázza az emberiséget az élet mámoros álmából egy kis időre megtisztulnak és lelkünk beleolvad a végtelen Istenségbe.

Ti szegények, ti boldogtalanok és elnyomottak, akik az élet örömeiről nem tudtok, csupán csak szenvedéseiről, gyűljetek össze a Jézus koporsója körül és szálljon vigasz megsebzett szívetekbe. Ti értetek halt Ő, a ti prófétátok volt Ő, a ti Istenetek Ő, Hígyjétek el fog jönni a ti világtok és meglesz az Ő akarata!

És ti gazdagok, hatalmasak és erősek, akikre mosolyog a földi jólét, szálljatok magatokba és boruljatok le az Ur színe előtt, akinél csak úgy találtok meghallgatásra, ha szeretik felebarátotokat és ha jót tesznek azzal, akinek szüksége van rá. Támadjon fel a szívetekben az Ő tanítása a sirontuli örök életről és igyekezzetek e tanítás következtetéseit ünnepe.

Mert a boldogtalanok vigasztalás ünnepe a husvét, a boldognak a magába szállásé.

S aki nem úgy él, ahogyan azt Jézus tanította, az rossz életétél.

Tavaszi irás.

Megenyhül a lég, vidul a határ, a gyönyörű évszak eljövetele reménységet és enyhületet hoz a rideg tél alatt elkeseredett kedélyekbe. Mint a Messiást, úgy várja Magyarország népe a küzdő nyomorral, szociális és gazdasági problémákkal teljes telek után azt a tavaszt, amely meg fogja szabadítani a tömegeket a nyomasztó inségtől s behegesszi a sebeket, melyek rossz esztendő utóttek az ország testén. Most is, most is lelkendezve várjuk ezt a tavaszt, kétségekkel és reményekkel eltelve.

mézes-mázos volt minden szava. Aba vélem társalgott. Csakugy esattogott a szeméből az irigység. Eh, mit: irigység! Féltékenység volt.

Ez az ember pedig igazán sértő. Folyvást arról beszél, hogy az milyen kedves leány, az milyen okos. Azt hiszi, hogy engem talán érdekkel. Az meg, hogy mit tart én rólam, igazán nevelésesen közömbös. Egyszerűen nem vagyok kíváncsi a véleményére. Az ő „magas” személyisége, most már határozottan ellenszenves, sőt gyűlölöm is őt.

január 30.

Holnapután nálunk lesz zsur. Sok lesz az uzsonán az édesség, beadtam hát egy kis keserű pilulát Ellának: Azt mondtam mak neki;

— Ne félj Ellus, jól fogsz mulatni, nem veszi el senki

Tettetett csodálkozással kérdezte: Ugyan kit?

No né, hát mit adod a naivot: Aba Elemért.

— Miattam ott lehet az az úr nekem ugyan mindegy.

Hogy adta a közömböst... Bánt, hogy itt lesz, de feltűnés nélkül nem tehettem volna meg, hogy meg ne hívjam.

január 31.

Hát mit törődöm vele?... Nem lesz itt, ma délben levélben mentette ki magát, hogy nem jöhet a zsurra el kell utaznia... Éppen most... Sajátságos... Eh, bánom is én.

január 31. éjjel.

Már rég elmúlt éjfél és én még mindig nem tudok elaludni... Elhiszem, hogy elutazik de szándékosan teszi... Hisz én nem vétettem semmit sem neki, hát mit akar tőlem? miért bánt? Ha az Ellát szereti, szeresse ne bántson

Nincs a magyar népnek olyan foglalkozási osztálya, melynek nem volna szüksége arra, hogy ez a tavasz olyan fordulatot hozzon, amely kedvező és a nyomasztó gondoktól megszabadít. A földmivelő iparos, kereskedő egyaránt nyög a nehéz viszonyok s a nagy közterhek alatt.

Nem lehet elvitatni, hogy kedvező auspiciumok alatt indul meg a tavaszi élet-lüktetése. A világpiacon kedvező a hangulat, a pénz jóval olcsóbb lett s megtalálta a bankok pinczéiből az utat a külvilágba. Nem kell egyéb csak munka s a vállalkozó kedv fellendülése. Különösen nálunk Magyarországon van szükség erre a két tényezőre, mely már három esztendő óta hiányzik.

Papirosan egyébként már sikerült részben megoldani a problémát amennyiben nagy állami munkák végrehajtása lett elhatározva s erre meg is szavazták a pénzt. De régi magyar szokás szerint — ugylátszik — ismét ad akta tették ezt a fontos ügyet, közmunka még mindig nincs és így vállalkozás sincsen. A nagy pangáshoz képest, mely éveken át bilincseiben tartja a magyar közgazdaságot, valósággal fellendülés számba menne, ha a tavasz beálltával ezeket a közmunkákat megkezdenék de eddig még semmit nem hallottunk arról, hogy valamit valahol megkezdték volna.

Azon az illetékes helyen, ahol a legtöbb közmunka sorsát intézik, lényeges változás állott be. Hegedüs Sándor visszavonult és Horánszky Nándor lett a kereskedelmi miniszter. Tőle várja most az ország hogy tettekre váltsa a jelszavakat s olyan kereskedelmi és ipari politikát csináljon, mely jobb legyen, mint az eddigiek voltak. Tőle várjuk, hogy véget vessen a közgazdasági frázisoknak, hogy ne csak szóban és írásban, de anyagilag is támogassa azt a hazai ipart melynek vegetálása okozza nagyrészt ezeket a nehéz idöket. Nem siratjuk a tárczájától megvált minisztert és nem zengünk dicsőimnuszokat az új elé; megvárjuk, beváltja e a reményeket, melyek az ország füz az új kegyelmes úr működéséhez. Várunk; igaz, hogy a varakozásra nincsen sok idő. Valamint duplán ad az, aki gyorsan ad, úgy dupla sikert ér el az a miniszter, aki minél hamarabb valósítja meg azon intézményeket, melyek a kereskedelmi és ipari fellendülés elősegítésére alkalmasak.

Igaz, hogy már megszűnőben van a panasz az alacsony buzaárak miatt. Még mesze vagyunk

ugyan a jó buzaáraktól, de a pénz, amint most adnak érte mégis elfogadható összeg. De mi haszna, a jobb buza áraknak, ha a köztelkek esztendőről esztendőre mind nagyobb súlylyal nehezdednek a gazdára, aki mindinkább belebonnyolódik az uzsorakamatra dolgozó apró pénzüntézetek hálójába.

A gazda reményeit úgy válthatná csak be ez a tavasz, ha szünetelne a végrehajtás meg az árverés. Mert az a kis föld csak megtermi valahogy a munka gyümölcsét, a földben nem csalódik a gazda, hiszen azért szereti olyan nagyon. De olyan terhek nyomják ezt a kis földet, hogy gyakran élethalálharcot kell vívnia a sorssal a parasztnak, hogy el ne dobolják a lába alól. Ezen a bajon segíteni, ez nagy nemzeti munka s aki el tudná végezni, honalapítási hivatást teljesítene.

Keserves tél áll mögöttünk, szép tavasz van előttünk. Hogy remélni és bizni tudunk most hogy nem csüggedünk a sok csalódás és kiabándulás után sem, az már benne van a tavasz hangulatában. A csodalatos erő, mely pezsgő életet önt a tavasszal a nagy természet minden lényébe, beköltözik a csüggedő emberi lelkekbe is, bizalmat, reményt és munkakedvet keltve. S ha elmúlik a tavasz s az embor ismét belátja, hogy csalódott, eljön megint a tavasz s mi ismét bizunk a jövőben. Bizony nagy szerencse, hogy így van. A tavasz az Isten legszebb alkotása.

H I R E K.

A bekövetkezett husvét alkalmából a t. olvasóközönségnek boldog husvétünnepet kívánunk. „B. és V.” szerkesztősége és kiadóhivatala.

— Az „Erzsébet menház” alapja javára újabban Hottovy Ferenc úrtól 7 K. 20 f.-t kaptunk, mint a budafoki dalárda tagjai részére az áldozatkész elnök François Lajos által vásárolt jelvényekért a daleyett tagjai által önkénytelajánlott és befizetett összeget. Rendelteségi helyére juttatván ez összeget a menház alapítókéje 1868 korona 13 fillérre növekedett. Hisszük hogy a közel jövőben meg fog alakulni a megfelelő bizottság a menház tényleges létesítésére, mert mint már említettük nemcsak ezen aránylag igen csekély összeg fog állani rendelkezésére.

— **Felolvasás.** A közönségünk megérdemelt és osztatlan elismerését és érdeklődését kivívott felolvasási estélyek érdekes száma a jövő esütörtökön, azaz április hó 3-án ismét szaporodni fog egygyel, mikor is François Lajos úr fog a „Magyar ipar pártolása” ezimen bizonyára érdekes és szakszerű előadást tartani.

— **Eb-kiállítás.** Az „Országos ebtenyésző egyesület” kiállítása, a melyet József Ágost kir. hercegeg védőségevel rendez, tegnap, szombaton reggel kilenc órakor nyílik meg az állatkerti ezirkuszban. A kiállítás tiszteleti elnöke Darányi Ignác földművelési miniszter, a rendezőbizottság tagjai: Nádasdy Ferenc gróf, Bedő Alb., Hamvay Zoltán, Abafi Aurél, Podmaniczky Géza báró, Perczel Dezső és nemeskéri Kiss Pál. A kiállításra kétszáz különböző fajtájú ebet neveztek be, köztük néhány remek példányt, a mi elég szép eredmény és díszetetére válik az alig négy év óta működő egyesületnek. Felhívjuk a kiállítás megtekintésére olvasóközönségünk figyelmét.

— **A kereplés.** Községünkben hosszú-hosszú esztendő óta szokásban van, hogy a nagyhéten — míg a harangok Rómában vannak — gyermekcsoportok járnak az utcákon, s kereplőkkel jelzik minden egyes házban a harangok által jelezni szokott időszakokat. Felületesen véve a dolgot, kevesen találnak benne rosszat, sőt ellenkezőleg sokan vannak kik határozottan helyeslik Alapjában véve romboló hatással van a gyermek ártatlan kedélye, illetve vallásosságára. Ugyanis első sorban hasznos helyettesíti a harangokat ha a kapott összeg nem elégti ki várakozásukat, úgy a legcsunyább, gyermekszájba nem

engem. Én se bántok senkit, hát miért okoznak nekem fájdalmat.

február 3.

Ma jött meg. Megérkezése után egy órával már itt volt hogy bocsánatot kérjen, mert nem jöhetett el a zsurra, de családi ügyben kellett haza utaznia s olyan meleg volt a nézése, mikor az mondta, hogy nagyon-nagyon fájjalja.

február 3. éjjel.

... Nagyon-nagyon sajnálja... Nagyon nagyon sajnálja hogy nem lehetett itt...

február 14.

Váratlanul jött ma ismét ide. Eleinte igen keveset beszélt. Szokatlanul keveset. Meg is kérdeztem:

— Van valami baja?

Felelet helyett hirtelen ezt mondta:

— Miért haragszik reám. Lujzika?

Alig birtam szóhoz jutni; a nevemen szólított.

— Én nem haragszom önre.

Nem tudom, hogy miképp engedhettem, de meg fogta a kezemet.

— Nem is érdemleném meg.

— De maga bánt engemet mindig:

Vakmerő lett. Megcsókolta a kezemet. De ez a vakmerőség jól esett nekem. Csupa melegség volt a szava!

— Maga gyerek, gyerek, gyerek.

február 15.

... De azt a tréfát megteszem, hogy Ellát meghívom az eljegyzésemre.

Fáy Nándor.



való kifejezéseket használnak utcahosszat. Azonkívül teljesen felügyelet nélkül vannak, s igen természetes, hogy a sok pajkos gyermek együttéte a legkülönbözőbb s haszontalan csínyek elkövetését eredményezi. Volt alkalmunk hallani, hogy mily trágár megjegyzéseket kiabálnak be az egyes házakba, a miért bizony nem pénzt, de botot érdemelnek. Első sorban az egyházi hatóságoknak figyelmét hívjuk fel ezen visszaélésre, kérve, hogy a politikai hatóságnál lépjen közbe hogy ezen ósdi és a gyermek erkölcsét rontó szokás egyszer és mindenkorra beszüntetessék.

— A „Budapesti Hírlap”-ból veszszük át és ajánljuk billiárd játékosaink figyelmébe az alábbiakat:

A karamboljáték szabályai. Talán szolgálót teszünk a játék kedvelőinek, ha itt összegezzük, a mit rólok tudunk. A karamboljáték rendszerint kettesben játszandó, de játszható többször is. A szabályok ez utóbbi esetben is ugyanazok. A játékosokat ellenfeleknek nevezzük. A játszma megkezdéséhez, ha az ellenfelek másképpen nem egyeztek meg, akképpen állapítatik meg a sorrend, hogy a játékosok egy-egy fehér golyót a jobb és illetve a bal faltól 30 centiméternyire az alsó falhoz allitánsék a lehetőleg egyszerre a felső falhoz löknek. A kinek a golyója visszajövet a kiindulási alsó falhoz közelebb áll meg, az kezdi meg a játszmat, valamint annak áll jogában a fehér golyók közül kiválasztani azt, a melylyel játszani akar. Ha a lökés alatt valamelyik golyó a jobb vagy bal falat érinti, a lökés erre a golyóra érvénytelen és ismétlendő s az ellenfélnek szabadságában áll lökését szintén ismételni, vagy előbbi lökését fönntartani. Ha szaladás közben összeütköznek a golyók, a lökés ez esetben is érvénytelen

és ismétlendő. A testnek az első lökésnél az alsó fal mellett, de a jobb és a bal fal folytatását alkotó képzeleti vonalakon belül kell elhelyezve lennie (kordát kell tartani). A karok és a dákó e képzeleti vonalakon túl is kinyulhatnak. Ha a játszónak a golyója az idegen golyók egyikéhez, vagy mind a kettőhöz oda tapad, akkor jogában áll a golyókat az eredeti vagy kiinduló állásba visszahelyezni és folytatni a játékot. A tapadás tényét azonban köteles a játékos az ellenfél által is megállapíttatni, mit ha elmulasztana s e nélkül helyezné a golyókat a kiinduló állásba, az ellenfélnek jogában áll, de csak az első lökés után, követelni, hogy a lökést abbahagyja, és ő következék sorra. Ez esetben a fölállítást után netalán megcsinált karambol érvénytelen. Tapadás esetén a golyóknak a kiinduló állásba való visszahelyezése nem kötelező, de ily esetben érvényes karambol csak vagy kerülővel (buzeró) csinálható, vagy úgy, hogy a játszó golyójával a hozzátapadót iv alakjában csavaró (masszé) lökessel megkerüli, olyformán, hogy ütközés előtt be a karambolozás előtt. Ha akár a kerülő, akár a csavaró lökésnél a tapadó golyó megérintetik, úgy, hogy ütközés előtt bármily kicsit is megmozdult, a lökés érvénytelen s az ellenfél következik sorra. A lökés akkor is érvényes, ha egy vagy több golyó az asztalról leugrott, de a karambol szabályszerűen meg volt csinálva. Ily esetben a kiugrott golyó a kiindulás pontjára helyezendő, t. i. a vörös a felső s az ellenfél golyója az alsó pontra. A csütörtök (gixer) nem számít hibának ha egyébként a karambol szabályszerűen meg volt csinálva. A dákónak csak a vékonyabb végével és hegyével szabad lökni, a dákó bőrének élével fölemelt lökés érvénytelen. Az ellenfél golyójával és golyóra lökni nem szabad. Lökés közben a padlózatot (billiárd műnyelven földet) legalább

féllábbal érinteni kell. A golyókat a szabályszerű lökésen kívül, megérinteni nem szabad. Ha valamely golyót a lökésen levő játszó érintett meg bármiképpen: elvesziti lökését és ellenfele folytatja a játékot. Ha a lökésen nem levő játszó vagy idegen egyén érintette a golyók valamelyiket, akkor a lökésen levő játékosnak jogában áll az esetleg elmozdult golyót lökés előtt eredeti helyére visszaállítani. A tolás (billiárdozás) hibás lökés számba megy, s ha meg is volt a karambol, nem számít és az ellenfél következik sorra. A golyóhoz tapadt idegen test eltávolítása az ellenfélnek előzetesen bejelentendő. Az ellenfelet beszélgetéssel, kézmozdulattal vagy egyébként zavarni nem szabad. A soron levő játékosnak jogában áll ellenfelétől megkérdezni, hogy melyik a játszó golyó, ki viszont tartozik a választ megadni. Tevédek elkerülése céljából az egyik fehér golyó kis fekete jelzőponttal látandó el s a játék kezdetén megállapítandó, hogy kié a pontos golyó. A nemtalálás lökészámba megy, s utána az ellenfél következik sorra. A karambol olvasásában vagy följegyzésében előforduló és konstatalható hibát bármikor, de csak a játszma befejezéseig, helyre lehet igazítani. A karambolok száma, melyre játszanak, előzetesen megállapítandó, s ennek megváltoztatása csak a játékosok közös egyetértésével történhetik. A ki a játszmat valamely külső kényszer nélkül abbahagyja, illetőleg nem kívánja végig játszani, vesztesé válik. Ha a játszó a vitás kérdések eldöntésére bírót választanak, ennek ítélete föltétlenül kötelező és meg nem főlebbözhető. A bíró nem köteles, de jogában áll a netalán észlelt hibákat jelezni; a játék kifogástalan lefolyására a felek tartoznak kölcsönösen ügyelni és nyomban fölszólalni, ha valamely szabálytalanságot vesznek észre. (Göndör S.)

Egy öreg ember titka.

Igaz történet az életből. — Elbeszéli: ifj. Szabó István, Pákozdi. (Utánnomás tilos).

Jó emberek!

Nincs a világon drágább kincs a jó egészségnél. Sajnos, a mikor aztán beteg az ember, nem leli meg a betegségére való orvosságot.

En is 6 évig betegeskedtem és mindenféle orvosságot hiába próbáltam. Végre egyszer csak olvasok egy újságban Fellernek Elsa Fluid-járól, melyet Stubica-ban készítenek. Na, gondoltam magamban kipróbálom ezt a szert is. Rendeltem próbára egy tuczatot és mondhatom nektek jó barátim: 6 évig nem tudtam járnai a köszvénytől és lábszaggatásaim miatt és aludni se tudtam. Tíz napig kentem magamat Feller-féle Elsa Fluid-dal és olyan egészséges lettem, mint a makk. Minden szomszédom, sógorom és komám jött nézni, hogy milyen csodálatosan hat ez a szer, a mely segített rajta.

Mindnyájan tudták, hogy rendeltem még az Elsa-Fluid-ból. Eljön hát hozzám Mihály szomszédom, a kinek forósága van a fejében, hideg leli és keze, laba és a dereka fáj. Adok neki egy üveggel az Elsa Fluidból és három nap alatt meggyógyult. A Pista is eljött a malomból, hogy adjak neki az Elsa-Fluid csodaszert, mert a felesége köhög és szurást, nyilalást érez az oldalában. Képzeltétek csak jó emberek, két nap múlva az Elsa-Fluid teljesen segített rajta.

Eppen Józsefnapkor jön a nagymajori kofa és meséli, hogy a gyermeke folyton hány, meg görcsöt érez a hasában és egyre sir, nem tudja szegény asszony mihez fogjon. Már összeszedett egy fél patikát és a vén asszonyok is mindent kipróbáltak már a gyereken, de hiába. Elovastam hamar azt az utasítást, mely a Feller-féle Elsa-Fluid mellé van csomagolva és nézem nincs-e segítség a gyerek bajára, s csakugyan van erre a bajra is: tíz csöpp az Elsa-Fluidból tejben, azután bekenni Elsa-Fluiddal a gyerek hasát és ez okvetlenül segít. Adok hát egy flakóval az asszonynak és mondom; No csak ne buslakodjék lelkem, a mi ebben a leírásban meg van írva, az igazság, de ha használ a szer két üveggel kell visszaadnia



egy helyett. De azt megmondom, hogy ha igazi Feller-féle Elsa-Fluidot akar, akkor világosan és olvashatóan írja meg: FELLER V. JENŐ gyógyszerész, Stubica templom-utca (Zágrábmege).

Olcsó is ám ez a szer: 12 üveg 5 koroua és a postát is a patika fizeti. A gyerek még aznap este meggyógyult és a kofa örömeben 20 üveg Elsa-Fluidot adott vissza 1 hét múlva.

A községben minden ember hallotta ezt az esetet és mindenki rendelt Elsa Fluidot.

Voltam a Jóska lakodalman is a farsangban és örömem telt benne mikor hallottam, a mint az emberek meséltek a Feller-féle Elsa-Fluidról. Az egyiknek a gyermekét meggyógyította a forró reszketegségből, a másikat a galandfereggtől; hasmenés ellen, fogfájás ellen; viszketeg, sömör, orbáncz, sebek, görcsök, gyomorfájás, rossz emésztés, hányinger, májbaj, szédülés, sápkor, váltóláz és gyöngeség, idegesség stb. ellen használt nekik kitünően az Elsa-Fluid. Az egyik vért hányt, neki is segített, egy öreg szomszéd majd hogy el nem vesztette a szemévilágát és most olyan jól lát, mint egy gyerek. Ezek szerint hát mindenre jó szer volt a Feller-féle Elsa-Fluid. Még az ökröknek és a disznóknak is használt; mert mikor nem kellett nekik a takarmány, a gazdák beadták nekik Elsa-Fluidot és mindjárt ettek.

Mondhatom, jó emberek, ez az egyetlen orvosság, mely mindenre használ és mindenféle betegséget meggyógyít. — Hogy valódit kaptatok, irjatok pontosan ezen címre:

Feller V. Jenő gyógyszerész Stubica templom-utca. (Zágrábmege.)

Kivánom, hogy mindenkinek, a ki rendel, olyan jól szolgáljon mint nekem. Az isten áldjon meg benneteket.

Törv. védve.

A valódi FELLER-féle Elsa-Fluid az egészségügyi hatóság által meg van vizsgálva és jóváhagyva. A berlini, római, londoni, párisi és nizzai kiállításokon aranyéremmel tüntették ki. Csak akkor valódi, ha minden üveg az »Elsa« védjeggyel van ellátva.

Nemcsak betegek, hanem egészségesek is rendelik, mert az idegek erősítésére, az arcbőr üdítésére és szépítésére. A fej mosására, korpa és hajhullás ellen és ezenkívül mint kitünő szobaitlatot is használják.

Egy tuczat (12 üveg) postán szállitva 5 kor., 24 üveg 8-60 kor., 36 üveg 12 kor. 40 f., 48 üveg 16 kor. bérmentve, utánnomással.

1 üveget ingyen kap.

Védjegy.

Mindenkinek szivesen megírom hogy 10 évig béna voltam csak Feller-féle „Elsa Fluid” mentett meg. Így ír: Stácz Mihályné B.-Szarvas.

Postán, vagy a pénz előzetes beküldése után bérmentve küldi az egyedüli készítő:

FELLER V. JENŐ

gyógyszertára, ő es és kir. fensége Bourbon Fülöp herceg udvari szállitója
STUBICA templom-utca (Zágrábmege)

Főraktárak Budapesten:

Török József gyógyszerertárában, VI., Király-u. 12. — Dr. Egger-féle „Nádor” gyógyszerertárban Váci-körut 17
Zoltán Béla gyógyszerertárában, V., Nagyköröna-utca 23.

Ki egészségét szereti, rendelje csak a Feller-féle „ELSA-FLUID” csodaszert. Juhász István, Dunaföldvár.

Budafok és Vidéke Takarékpénztár

részvénytársaság.

Elfogad betéteket takarékpénztári könyv és folyó (cheque) számlára.

Nyujt kölcsönöket váltóra kötelezvényekre előleget értékpapírokra.

Vesz és elad értékpapírokat sorsjegyeket (részletfizetésre is) arany és ezüst pénzeket.

Korona-betét osztály heti befizetéssel.

1902. január hó 1-ével új (II) évtársulat.

A TRIESTI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ-TÁRSASÁG FŐÜGYNÖKSÉGE.

Rosenberg Jg. utóda

WIGNER

bőrkereskedése és cipőfelsőrész-gyára

BUDAPEST, IX., Soroksári-utca 18.

Nagy választék

CZIPŐ-FELSŐRÉSZEK BEN.

Mindenféle

kül- és belföldi bőrárak czipéskellékek.

Házhelyek.

Budafokon havi 5-10 frtos

részletfizetésre eladók.

Czím a kiadóhivatalban.

Egy 600 □-öl területű gyümöl-
esős, lakóházzal és szép pinczével

mintegy 500 hlt jó karban levő boros

hordóval együtt jutányos árban eladó.



Csak RÉTHY-félét fogadjunk el!

A valódi pemetefű-cukorka kék papirdobozokban kapható s minden dobozon a készítő: RÉTHY BÉLA aláírása látható. Eltérő készítmények mint hamisítványok visszautasítandók.

Diszoklevél:

Liszaon 1890.

Bordeaux 1896.

Páris 1896.

Francia pezsgőbor gyárosok

FRANÇOIS LAJOS és Tsa

császári és királyi udvari szállítók

Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállítói.

BUDAFOK (PROMONTOR.)

Aranyérmek
elsőrangú kitüntetések:
Páris, Nizza, Temesvár,
Antwerpen, Budapest,
Marseille, Brüssel, Bécs.



Csomagolás.